



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

मेरा  
12/7/99

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 430 ]  
No. 430]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 9, 1999/आषाढ़ 18, 1921  
NEW DELHI, FRIDAY, JULY 9, 1999/ASADHA 18, 1921

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 1999

का. आ. 572(अ) केन्द्रीय सरकार, नियांति क्षालिटी नियंत्रण और निरीक्षण। अधिनियम, 1963 ॥ 1963 का 22। की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शाक्तियों का प्रयोग करते हुए, कच्चा मांस। द्रुतशारी तित/हिमशारी तित। का नियांति क्षालिटी नियंत्रण और निरीक्षण। नियम, 1992 का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अधार्त :-

1. ॥ ॥ इन नियमों का संक्षिप्त नाम कच्चा मांस। द्रुतशारी तित/हिमशारी तित। का नियांति क्षालिटी नियंत्रण और निरीक्षण। संशोधन नियम, 1999 है।

॥ ॥ ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रयुक्त होगे।

2. कच्चा मांस। द्रुतशारी तित/हिमशारी तित। का नियांति क्षालिटी नियंत्रण और निरीक्षण। नियम, 1992 के नियम 3 के उपनियम ॥ ॥ में निम्नलिखित परन्तुक अंशः स्थापित किया जाएगा, अधार्त :-

\* परन्तु स्थानीय प्राधिकारी द्वारा छाप जा रहे कसाइकाने या पशु-वधाशाला में काटे गए पशु के मांस का नियति नहीं किया जाएगा। \*

[फा. सं. 6/1/99-ईआई एण्ड ईपी]

ई. के. भारत भूषण, संयुक्त सचिव

**प्राप्ति टिप्पणी :** मूल नियम अधिसूचना संख्या 204 तारीख 15 जनवरी, 1993 द्वारा भारत के राजपत्र 1993 के भाग-2, छोड़ 3, उपलब्धियाँ में प्रकाशित किए गए हैं।

### MINISTRY OF COMMERCE

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th July, 1999

S.O. 572(E).— In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export of Raw Meat (Chilled/Frozen) (Quality Control and Inspection) Rules, 1992, namely:-

1. (1) These rules may be called the Export of Raw Meat (Chilled/ Frozen) (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1999.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Raw Meat (Chilled/Frozen) (Quality Control and Inspection) Rules, 1992, in rule 3, in sub-rule (2), the following proviso shall be inserted, namely:-

"Provided that the meat sourced from animal slaughtered in an abattoir or a slaughter house run by a local authority shall not be eligible for export."

[F. No. 6/1/99-EI&EP]

E. K. BHARAT BHUSHAN, Jt. Secy.

**Foot Note :** The principal rules were published vide notification No. S.O. 204 dated 15th January, 1993 in the Gazette of India 1993, Part II, Section 3, Sub-section (ii).

सूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 1999

का. आ. 573 (अ).—केन्द्रीय सरकार, नियंति। क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण अधिनियम, 1963 ॥ 1963 का 22। की धारा 9 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह अधिसूचित करती है कि कच्चे मांस। द्रूतशीति/हिमशीति। के समस्त नियंतिकर्ता उस स्थान के बारे में, जहाँ उस पश्चु का जिसका मांस काटा जाता है, वहा किया गया है, नियंति से पूर्व प्रमाण-पत्र अभिप्राप्त करते समय उक्त अधिनियम की धारा 7 के अधीन मान्यता प्राप्त अभिकरण को कच्चा मांस। द्रूतशीति/हिमशीति। का नियंति। क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण। नियम, 1992 में अधिसूचित भारती के अधीन रहते हुए इसके साथ उपाखण्ठ प्रस्तुत में दावेण्णा प्रस्तुत करेंगे।

[फा. सं. 6/1/99-ईआई एण्ड ईपी]  
ई. के. भारत भूषण, संयुक्त सचिव

## उपाखण्ठ

कच्चा मांस। द्रूतशीति/हिमशीति। के नियंतिकर्ता द्वारा उस स्थान के बारे में, जहाँ पर उस पश्चु का, जिसका मांस काटा जाता है, वहा किया गया है, घोष

1. आवेदक का नाम  
। बड़े अक्षरों में।
2. प्रास्तिका। छैकितक/फर्म/कंपनी/सोसाइटी/  
संगम/सरकारी उपक्रम
3. पूरा पता। प्रधान कायालिय का पता।
4. प्रसंस्करण संयंत्र सक्क का पूरा पता
5. भारतीय रिजर्व बैंक का कोड नम्बर
6. कृषि और प्रसंस्कृत खाद्य उत्पाद  
नियंति विकास प्राधिकरण रजिस्ट्रीकरण सं।
7. नियंति की जाने वाली मर्दें  
— मात्रा

- मूल्य

- गंतव्य

8. स्थान। जहाँ पर उस पश्चु का, जिसका मांस काटा जाता है, वह किया गया है।
9. मद। 8। में के स्त्रोत से अभिष्राप्त मांस की मात्रा। प्रत्येक स्थान से अभिष्राप्त मात्रा के ब्यारे उपदर्शित किए जाएँ।

मैं/हम धौषणा करता हूँ/करते हैं कि ऊपर दी गई जानकारी मेरे~~×~~ हमारे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास जानकारी के अनुसार सत्य है और कठघा मांस। दृढ़तारी/तित/हिमशरीरी तित। किसी नगरपालिका की पश्चु वधावाला से पश्चु का वधा करके नियर्ति नहीं किया जा रहा है।

स्थान

तारीछा

आवेदक/आवेदकों के हस्ताक्षर।

#### NOTICE

New Delhi, the 9th July, 1999

S.O. 573(E).—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby notifies that all the exporters of raw meat (chilled/frozen) shall submit a declaration in the form annexed herewith, regarding the place where the animal from which the meat is being sourced was slaughtered, to the agencies recognised under section 7 of the said Act while obtaining the required certificates prior to export subject to the conditions notified in the Export of Raw Meat (Chilled/Frozen)(Quality Control and Inspection) Rules, 1992.

[F. No. 6/1/99-EI&EP]

E. K. BHARAT BHUSHAN, Jt. Secy.

**ANNEXURE**

**Declaration by the exporter of raw meat (chilled/frozen) regarding the place where the animal from which the meat is being sourced was slaughtered.**

1. Name of the applicant  
(in block letters)
2. Status (individual/ firm  
company/society/association/  
Government undertaking)
3. Address in full (address of  
the principal office)
4. Address in full of the  
processing plant/unit(s)
5. Reserve Bank of India Code No.
6. Agricultural and Processed Food Products  
Export Development Authority Registration No.
7. Items being exported
  - Quantity
  - Value
  - Destination
8. Place (s) where the animal from which the  
meat is being sourced was slaughtered
9. Quantity of meat sourced from source  
at item (8) [ details of quantity sourced  
from each place be indicated]

I/we declare that the information given above are true to the best of my/our knowledge and belief and the raw meat (chilled/ frozen) being exported has not been sourced from animals slaughtered in a municipal slaughter house.

**Place**

**Date**

**Signature of the applicant(s)**

